The Diocese of Knoxville

Viviendo nuestra Fe Católica Romana en el Este de Tennessee

La Cosecha

Noticias de la Diócesis de Knoxville

diciembre 2020

Adviento, tiempo de creer en las promesas del Señor

"Pero yo, aún el día en que me invade el temor, pongo en Ti mi confianza" Salmo 56:3

por Blanca Primm

No hay duda que este año nos ha traído muchas pruebas y retos, y por qué no decirlo, tristeza y frustración. Como pasa en cada época y en cada coyuntura nuestra humanidad se ve probada por la fe y por la interrogante de que si realmente existe la felicidad ante tanto caos y sufrimiento.

Si bien esta pandemia nos ha cambiado la vida, o mejor dicho, las maneras en que solíamos vivir, hay Alguien más poderoso que todo lo que existe en esta tierra, que todo virus y que incluso la muerte, y que si lo dejamos, puede cambiar realmente nuestra vida para nuestro bien y el de los demás, y darnos la verdadera felicidad. Esa persona es Jesús, el Emanuel, el Dios con nosotros. Ahora que nos encontramos en el tiempo de Adviento, tiempo de espera, hagamos uso de nuestro tiempo para apartarnos de la bulla del mundo, del comercio, y hagamos silencio interior para entrar dentro de nosotros mismos y hacer un espacio para Jesús, para que nazca otra vez en nuestro corazón y se quede con nosotros para siempre, durante toda nuestra vida. La liturgia en el Adviento nos habla de que Dios no se olvida de nosotros, de que enviará al Mesías, a su propio Hijo, a hacerse uno de nosotros y a habitar en nuestro mundo.

Él es nuestra esperanza, pero Él no viene por la puerta ancha, a reinar en un palacio, sino que viene a nacer en un pesebre, a pasar por necesidad y pobreza, por desprecio y burlas, pero sin embargo Él es el único que pudo vencer a la muerte y nos hace vencedores con Él. Recordemos las promesas del Señor, ¿cómo nos ha cuidado y

***Adviento** continúa en la página 4*

Encuentro Con gran alegría sacerdotes, diáconos, religiosas y laicos de nuestra diócesis nos reunimos virtualmente para celebrar la fe, reflexionar y trabajar temas del apostolado hispánico en nuestra diócesis. Alentados por nuestro Obispo los esfuerzos por aplicar las conclusiones del V Encuentro siguen en marcha.

Puntos importantes de nuestro Encuentro Diocesano Virtual 2020

por Blanca Primm

El 24 de octubre de 2020, la oficina del Apostolado Hispano de la Diócesis de Knoxville organizó un Encuentro Diocesano con alrededor de 70 miembros de todas las parroquias que sirven a la comunidad Hispana en el este de Tennessee, entre ellos, sacerdotes, diáconos, religiosas, y laicos. Fue un momento fuerte de encuentro con el Señor y entre nosotros como comunidad para reflexionar, celebrar nuestra fe, priorizar las áreas de trabajo pastoral para los próximos cinco años y trabajar propuestas para renovar nuestra misión del apostolado hispano en la diócesis. Todo esto dentro de nuestro esfuerzo de renovar nuestro Plan Pastoral y de seguir caminando en el proceso nacional del V Encuentro de la Pastoral Hispana/Latina para responder al llamado a la Nueva Evangelización.

En la primera parte del Encuentro tuvimos un mensaje del Obispo Richard Stika en donde resaltó la importancia de la diversidad cultural en la Iglesia y de cómo se ve enriquecida con la cultura hispana en nuestra diócesis. También nos alentó a seguir nuestro trabajo de evangelización y nos ofreció su apoyo incondicional y sus oraciones. Luego de reunirnos por grupos y bajo la guía de SEPI, el Instituto Pastoral del Sureste, quien nos ha venido acompañando a lo largo de este proceso, seguimos una metodología específica para priorizar 5 de las 12 áreas pastorales de trabajo. Las 5 áreas que se eligieron y que incluiremos en

***Encuentro** continúa en la página 2*

Certificación Diocesana de Catequistas Hispanos

El Catecismo: Los Cuatro Pilares de la Fe

Por Blanca Primm

Debido a la pandemia tuvimos que postergar la Certificación de Catequistas que habría comenzado en abril pasado. Nuevamente, con mucha esperanza nos embarcamos con alegría en este nuevo programa que la Oficina del Apostolado Hispano en coordinación con la Oficina de Formación Cristiana, representada por la Hermana María Juan Anderson y el Padre Richard Armstrong, ofrecerán como una iniciativa diocesana que responde a una necesidad muy concreta de formación en la fe en nuestra diócesis con énfasis en la comunidad hispana: la formación de catequistas en español.

Hasta la fecha nuestros fieles que se desempeñan como catequistas han recibido una buena y amplia formación impartida por la Escuela de Ministerios del Instituto Pastoral del Sureste, SEPI, quienes por décadas, han enviado profesores a formar a nuestros líderes parroquiales y agentes pastorales, en temas de fe fundamentales para vivir el cristianismo en primera persona y evangelizar a nuestros hermanos y hermanas en nuestras comunidades. Además de esta oportunidad de formación, la Oficina del Apostolado Hispano, otras oficinas diocesanas, y las parroquias proveen diferentes oportunidades y eventos para que nuestra formación en la enseñanza de la Iglesia Católica sea continua y constante.

Ahora, además de las Escuelas de Formación de SEPI, nuestra diócesis ofrecerá esta Certificación para catequistas centrada específicamente en el Catecismo de la Iglesia Católica. Nuestra fe tiene cuatro pilares en la que nuestra vida cristiana debe estar basada y ser vivida. De acuerdo al catecismo nuestra fe es un don de Dios y un acto humano por el cual el creyente se adhiere personalmente a Dios y da libremente su asentimiento a toda la verdad que Dios ha revelado. ¿Y cómo vivimos entonces la fe?

A través del conocimiento y vivencia de los 4 pilares que son:

La Profesión de Fe: Esta revelación, hecha por Dios, es la que la Iglesia propone para que la creamos y la profesamos en el Credo.

La Celebración del Misterio Cristiano: Esta revelación la celebramos en los sacramentos.

La Vida en Cristo: Vivimos esta revelación en una conducta recta al cumplir el doble mandato de la caridad (tal como se expresa en los diez mandamientos).

La Oración Cristiana: Respondemos a esta revelación en nuestra oración de fe.

Esta formación diocesana es una de las respuestas a la reflexión de nuestras comunidades y consulta misionera que se realizaron en el proceso del V Encuentro de la Pastoral Hispana en nuestra diócesis y a nivel nacional. La formación es una de las necesidades más

***Certificación** continúa en la página 4*

Apostolado Hispano Católico

Blanca Primm, directora

Paola Bustos, asistente administrativa

805 S. Northshore Dr., Knoxville 37919

T 865-637-4769, F 865-584-7538

E-mail: lacosecha@dioknox.org

www.lacosechadok.com, FB: lacosechaDOK

Procedimiento de la Diócesis de Knoxville para reportar casos de abuso sexual

Cualquier persona que tenga conocimiento real o que tenga una causa razonable para sospechar de un incidente de abuso sexual debe reportar primero tal información a las autoridades civiles apropiadas, luego a la oficina del Obispo, 865-584-3307 ó a la coordinadora diocesana de asistencia a las víctimas Marla Lenihan al 865-482-1388.

Para asistencia en español durante el contacto inicial, favor de comunicarse con Blanca Primm, llamando al 865-862-5743. ■

Christus Vivit: Un Llamado a Los Jóvenes Para Ser Discípulos Misioneros

Por Selena Ledesma

Cada año SEPI, el Instituto Pastoral del Sureste, lleva a cabo una serie de talleres para desarrollar un libro para el tiempo de cuaresma. Este proceso del libro es específicamente para los jóvenes, ayudándolos a profundizar el tiempo de la Cuaresma y el camino hacia la Pascua. Este año fue un poco diferente debido a la pandemia y nos tuvimos que reunir virtualmente. Pero eso no nos detuvo para llevar a cabo otro libro más. El libro se basó en la exhortación apostólica *Christus Vivit* (Cristo Vive) y es titulado *¡Cristo Está Vivo y Te Quiere Vivo!* Christus Vivit fue escrito por el Papa Francisco para los Jóvenes de hoy en día. El Papa les dice a los Jóvenes que Cristo no es solo una figura histórica, sino que Él sigue vivo y seguirá vivo. Les da palabras de ánimo y les deja una misión: ¡jóvenes hagan lío

El V Encuentro también nos dejó con la misión de ser discípulos misioneros y en *Christus Vivit* el Papa nos llama a lo mismo. Ser protagonistas de nuestra fe, salir a la misión. Tomar las riendas de nuestras vidas, "soñar cosas grandes, buscar horizontes amplios, atreverse a más, querer comerse el mundo, ser capaz de aceptar propuestas desafiantes y desear aportar lo mejor de sí para construir algo mejor" (*Christus Vivit* #15). Los jóvenes son lo que le da vida a la Iglesia, no solo somos el futuro, somos el presente de la iglesia. Tenemos esta energía que alienta a los demás a poner su fe en acción. La juventud de hoy necesita algo en qué creer y necesita a jóvenes que sigan a Dios y lo hagan con alegría.

HELENA LOPES / UNSPLASH

La razón por la cual se escogió *Christus Vivit* como el tema del libro de la pascua es porque este libro abarca muchas cosas que los jóvenes de hoy están experimentando. La necesidad del acompañamiento y la escucha, el discernimiento, la vocación, la importancia de ser jóvenes activos y comprometidos, la crisis del joven en un mundo que se está alejando de Dios, y muchas otras cosas más. Esperamos que este libro se pueda usar en los grupos juveniles para ayudar a que los jóvenes encuentren su lugar en la Iglesia y puedan poner su fe en acción. Que no se sientan desanimados por ser jóvenes sino lo contrario, que se animen a llegar a más de lo que se les pide, de ir al encuentro con otros jóvenes y ayudarlos a conocer a Dios. ■

Celebraciones de Diciembre

Recordatorio: La Solemnidad de la Inmaculada Concepción, Fiesta Patronal de Estados Unidos, se celebra el 8 de diciembre y es un día de obligación. **Para horarios de la Misa de la Inmaculada Concepción preguntar en su parroquia.**

Comunidad/Parroquia	Virgen de Guadalupe	Posadas	Confesiones	Misa Navidad	Misa Fin de Año
Alcoa, Our Lady of Fatima	11 Dic. Misa 7 p.m. (Bil.), seguido por Rosario y Mañanitas		15 Dic. 7 p.m. Sábado 4 p.m. y 6:30 p.m., Domingo 9:45 a.m.	24 Dic. 7 p.m.	31 Dic. 7 p.m.
Athens, St. Mary's Church	2-11 Dic. Novena 12 Dic. Rosario y mañanitas 8 a.m., Misa 9 a.m.		Sábado 4 p.m. Domingo 7:30 a.m., 9:30 a.m., y 12:30 p.m.	25 Dic. 1 p.m.	31 Dic. 7 p.m. (Bil.)
Chattanooga, Our Lady of Perpetual Help	11 Dic. Rosario 10 p.m., Misa 11 p.m., Mañanitas 12 a.m. 12 Dic. Misa 6:30 p.m.		Miércoles 5:30 p.m. y Sábado 9 a.m.	24 Dic. 9 p.m.	31 Dic. 8 p.m.
Chattanooga, St. Jude	12 Dic. 12 p.m.		Miércoles 6 p.m. y Sábado 3:30 p.m.	Contactar a la parroquia	Contactar a la parroquia
Chattanooga, Sts. Peter & Paul	11 Dic. Rosario 6:30 p.m., Procesión y Misa 7 p.m.		Diario: 30 minutos antes de cada misa excepto las 7 a.m.	24 Dic. 6:30 p.m. 25 Dic 12 p.m.	31 Dic. 6:30 p.m. 1 Ene. 6:30 p.m. (Bil.)
Cleveland, St. Therese of Lisieux	3-11 Dic. Novena 7 p.m., 12 Dic. Vigilia 12 a.m.- 5 a.m., Misa 12 p.m., Mañanitas y Rosario 6 p.m.		Sábado 4:45 p.m.	24 Dic. 7 p.m. 25 Dic. 12 a.m. (Bil.), 10 a.m.	Solo en ingles
Copperhill, St. Catherine Laboure			Sábado 4:30 p.m.	24 Dic. 7 p.m.	31 Dic. 6 p.m. (Bil.)
Crossville, St. Alphonsus			Sábado 4:15 p.m.		
Dayton, St. Bridget	12 Dic. Rosario 12 p.m., Misa 12:30 p.m.		Solo con cita	24 Dic. 7:30 p.m.	
Dunlap, Shepherd of the Valley	12 Dic. Rosario 7:30 p.m., Misa 8 p.m.		Solo con cita		
Erwin, St. Michael the Archangel	11 Dic. 7 p.m. (Bil.)		Sábado 4:20 p.m., Domingo 9 a.m.	24 Dic. 6 p.m. (Bil.), 25 Dic. 10 a.m. (Bil.)	31 Dic. 6 p.m. (Bil.) 1 Ene. 10 a.m. (Bil.)
Gatlinburg, St. Mary	12 Dic. 10 p.m.		Lunes, Martes, Jueves y Viernes 8:30 a.m. Sábado 6 p.m.		
Greenville, Notre Dame	3-11 Dic. Novena 7 p.m. 11 Dic. Misa 6 p.m. 12 Dic. Misa 7 p.m.		Sábado 4 p.m.		1 Ene. 3 p.m.
Johnson City, St. Mary	11 Dic. 7 p.m.		Miércoles 6 p.m., Sábado 9 a.m., Domingo 7:30 a.m., 9:30 a.m., 1:30 p.m.	25 Dic 12 p.m.	1 Ene. 12 p.m.
Jefferson City, Holy Trinity	12 Dic. Rosario 5:30 a.m., Misa 7 p.m.	16-24 Dic. 7 p.m.	Sábado 4 p.m. Domingo 9 a.m.	24 Dic. 8 p.m.	31 Dic. 12 p.m.
Kingsport, St. Dominic	12 Dic. Misa 1 p.m.			25 Dic. 11 a.m.	
Knoxville, All Saints	11 Dic. Procesión 6 p.m., Misa 7 p.m.		Sábado 9:45 a.m., Miércoles 6 p.m. Domingo 9 a.m. y 11 a.m.	24 Dic. 8 p.m. 25 Dic. 11 a.m.	31 Dic. 7 p.m.
Knoxville, Cathedral of the Most Sacred Heart of Jesus	11 Dic. Misa 7 p.m. 12 Dic. Mañanitas 5 a.m. (Salón Parroquial)		Miércoles 5:30 p.m., Sábado 8:30 a.m.	24 Dic. 9 p.m.	31 Dic. 7:30 p.m.
Knoxville, Holy Ghost	4-12 Dic. Novena y Rosario 7 p.m. 12 Dic. Mañanitas 5 a.m., Misa 5:30 p.m.		Sábado después de la Misa de 8 a.m.	25 Dic. 2:30 p.m.	1 Ene. 2:30 p.m.
LaFollette, Our Lady of Perpetual Help	11 Dic. Procesión 7:30 p.m., Misa 9 p.m., 12 Dic. Mañanitas 12 a.m.		Domingo 9 a.m.		
Lenoir City, St. Thomas the Apostle	11 Dic. Rosario 6:20 p.m., Misa 7 p.m.	16-23 Dic. 7 p.m. Rosario por YouTube (https://bit.ly/3lISVCO)	Martes 6 p.m. Sábado 9:45 a.m.	24 Dic. 7 p.m.	31 Dic. 7 p.m.
Madisonville, St. Joseph the Worker	12 Dic. Mañanitas 5 a.m., Misa 4 p.m.		Domingo 12 p.m.		1 Ene. 12 p.m.
Maynardville, St. Teresa of Kolkata	12 Dic. 7 a.m. Las mañanitas seguido por Adoración del Santísimo Misa 5 p.m.		Domingo 8:30 a.m. y 10:30 a.m.	24 Dic. 11 p.m.	1 Ene. 10 a.m. (Bil.)
Morristown, St. Patrick	3-12 Dic. Novena 7 p.m.,12 Dic. Misa 6 a.m. y 7:30 p.m.		Sábado 4 p.m.	25 Dic. 11:30 a.m.	31 Dic. 6 p.m.
Mountain City, St. Anthony	3-11 Dic. Novena 7:15 p.m.				
Oak Ridge, St. Mary	2-11 Dic. Novena 7 p.m. 11 Dic. Rosario 10:30 p.m., Mañanitas 11 p.m. 12 Dic. Misa 7 p.m.		Miércoles 6:30 p.m., Sábado 8:30 a.m. y 5 p.m., Domingo 7:30 a.m.,10 a.m.,1:30 p.m., 5:30 p.m.	24 Dic. 7 p.m.	1 Ene. 2 p.m.
Pigeon Forge, Holy Cross	11 Dic. 7 p.m.		Sábado 3 p.m.	Contactar a la parroquia	Contactar a la parroquia
Rutledge, St. John Paul II	12 Dic. Procesión 1 p.m. (Rutledge middle school), Misa 2 p.m. (161 Bryan Rd,Rutledge)		10 Dic. 5 p.m.	24 Dic. 8 p.m.	31 Dic 5 p.m. (Bil.)

***Encuentro** viene de la página 1*

nuestro plan pastoral renovado son:

1. Pastoral Juvenil
2. Formación de Fe y Catequesis
3. Liturgia y Espiritualidad
4. Pastoral Familiar
5. Inmigración

En la segunda parte del Encuentro tuvimos un panel de presentadores conformados por un sacerdote, una religiosa, una pareja y un joven, quienes desde su perspectiva nos dieron luces de la vivencia de la misión del apostolado hispano y los puntos importantes a considerar para renovarla. A continuación les compartimos algunas ideas de nuestros presentadores para tomar en cuenta:

"Este es un proceso en el que no solamente la jerarquía de la iglesia tiene algo que hacer, sino todos nosotros. En esta acción del Espíritu Santo que como dice San Pablo es el que se encarga de unir todas las coyunturas del cuerpo de Cristo para que tenga cohesión y tenga unidad y tenga vitalidad también, es hermoso ver el trabajo de los laicos, de los diáconos, de los sacerdotes, de los obispos, del Papa mismo que nos está invitando a salir a las periferias y encontrarnos con las personas que están alejadas. Es hermoso ver que es el cuerpo de Cristo completo unido, trabajando bajo la acción del Espíritu Santo… Yo pienso que es fundamental en un proceso de evangelización como este el enfoque en la familia, con métodos nuevos por supuesto. Va a ser muy importante para que tengamos familias como aquellas de las que venimos nosotros, familias que tienen a Dios en el centro de su vida, familias que enseñan la fe, familias que viven la fe, familias que son fermentos para otras familias en sus vecindarios, en sus pueblos, en sus ciudades, en la iglesia".

Padre Julián Cardona, Vicario de la parroquia Santo Tomás Apóstol, Lenoir City

"Seguir acompañando, buscar a la gente que se sale joven de la iglesia, desafortunadamente por motivo de la pandemia, ya no han regresado a la iglesia, a la Santa Misa y ya no van. Entonces es seguir, es ir a buscarlos como dijo el Santo Padre en el video que vimos anteriormente, es buscarlos, estar con ellos animarlos y también uno no desanimarse".

Hermana Angélica López, Misionera del Sagrado Corazón de Jesús "Ad Gentes", Decanato 5 Ríos

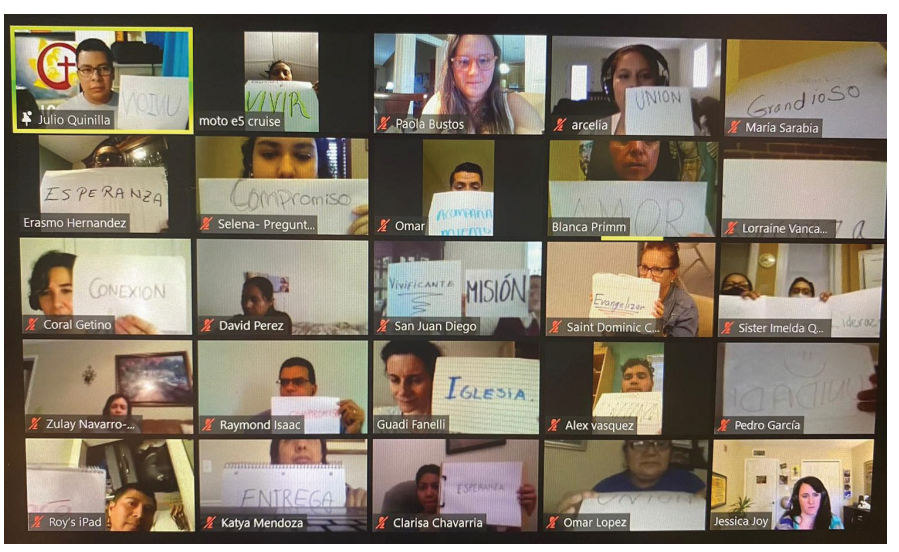
"Necesitamos crear liderazgo en los jóvenes…el joven tiene la fuerza para decir Cristo rey y Cristo es el que nos da a nosotros la vida, la gracia la plenitud. Nosotros como jóvenes, es importante, que seamos reconocidos también como parte esencial de la Iglesia. No solo para hacer trabajos pequeños sino trabajos que nos lleven a nosotros también a encontrarnos con los demás hermanos no solo en la iglesia, sino también alrededor de nuestra comunidad".

David López, feligrés de la Basílica menor de los Santos Pedro y Pablo, Chattanooga

"En esta misión la palabra central que yo veo es evangelizar. Porque todas las actividades que tenemos van alrededor de ese proceso de evangelizar. Ese mandato que nos dio Jesús antes de irse, a sus discípulos, a sus apóstoles, (ahora) somos nosotros. Vayan y enséñenle todo lo que les he enseñado a ustedes. Bautícenlos en el nombre del Padre, del Hijo, y del Espíritu Santo…Veo todas las actividades alrededor de evangelizar. Crear líderes que nos ayuden a evangelizar". "Me impresionó mucho la declaración de la misión del Apostolado Hispano. Me parece que está bien completo porque abarca todo lo que estamos trabajando en esta comunidad aquí en Kingsport, y una de las partes en que estamos trabajando es con la familia. Porque estamos notando que vienen muchas familias ahora a la iglesia con sus niños...entonces hay que tratar de promover la participación del padre, la madre, más los niños, promovemos que vengan a la catequesis para crecer en la fe, no solo los niños sino también los adultos".

Humberto y Lucy Collazo, feligreses de la parroquia Santo Domingo, Kingsport

Queremos contar con la participación de los miembros de nuestra comunidad para elegir la nueva misión del Apostolado Hispano. Para asegurar que todas las personas que voten estén bien informadas, hemos incluido un video que le recomendamos ver antes de emitir su voto. Este video presenta a los panelistas que participaron en el Encuentro Diocesano, quienes nos ayudaron a visualizar cómo la declaración de misión actual influye en su ministerio. Si usted desea votar por la nueva misión visite el siguiente enlace: https://www.surveymonkey.com/r/K669KDJ También puede ver el video de todo el Encuentro en nuestro canal de YouTube: Diócesis de Knoxville. ■



Lo que Debes Saber Sobre la Misa

Muy pocos comprenden el verdadero significado del sacrificio eucarístico y lo que se entiende por "participación activa"

"Me acercaré al altar de Dios, al Dios de mi alegría"—Salmo 43:4

Cuando comencé una reflexión de un año sobre la Misa y la Eucaristía en mis columnas a partir de enero pasado, lo hice debido a la estadística increíblemente triste informada por Pew Research en su encuesta de 2019: sólo el 31 por ciento de los católicos practicantes creen en la presencia real de Cristo en la Eucaristía. En otras palabras, dos tercios de los que probablemente asisten a Misa cada domingo son esencialmente protestantes en su comprensión de la "fuente y cumbre" de nuestra fe católica. Aunque las razones por esto son muchas, mi intención aquí es enfatizar la importancia de ciertas verdades básicas que son críticas si alguien quiere entender correctamente el Santo Sacrificio de la Misa y participar verdaderamente en él.

¿Por qué la Misa? ¿Por qué celebramos la Misa? La respuesta es bastante simple, porque Cristo nos ordenó que lo hiciéramos. El Padre Clifford Howell, SJ (1902-1981) preguntó: "¿Por qué confió Cristo [la Misa] a Su Iglesia? Para que se convierta en el sacrificio de la Iglesia". La Misa es el sacramento del sacrificio de Cristo en el Calvario, ofrecido una vez en el tiempo, pero ofrecido eternamente en la liturgia celestial de la cual nuestra Misa terrenal es una participación (cf. Hebreos 12: 22-24).

La Misa es un sacrificio- su cuádruple propósito. Como católicos bautizados, nuestra más grande y suprema dignidad es la de participar en el sacrificio eucarístico de Cristo al Padre. Qué pobreza espiritual y terrible es que más católicos no sepan cuál es el propósito o los fines de la Misa. La Misa no es un servicio de adoración, sino un sacrificio, la forma de adoración más elevada y suprema que podemos ofrecer a Dios. Y cuando realmente participamos en la Misa, Cristo une la ofrenda que hacemos de nosotros mismos a Su ofrenda eterna al Padre en un sacrificio perfecto de adoración, acción de gracias, expiación y petición- el cuádruple propósito de la Misa.

El *Gloria* que los ángeles nos guían en proclamar nos recuerda estos cuatro fines: unirnos con el sacrificio perfecto de alabanza, adoración y bendición de Cristo al Padre, y ofrecerle gracias por Su "gran gloria"; ofrecer con Cristo el único sacrificio que "quita los pecados del mundo"; y pedirle al Padre que "reciba nuestra oración" con Cristo, nuestro gran Sumo Sacerdote que "vive para siempre para interceder por [nosotros]" (Hebreos 7:25).

Un sacrificio, una Misa. Aquí es importante entender que solo se celebra una Misa: ¡el sacrificio de la cruz y el sacrificio de la Eucaristía son el mismo sacrificio! Aunque se ofrecen miles de misas cada día en todo el mundo, todavía hay un solo sacerdote que la ofrece, y es una y la misma Víctima que se ofrece, una sola Misa. "Sólo la forma de ofrecer es diferente", como se explica en el Catecismo de la Iglesia Católica (CCC). Porque Jesús es verdadero Dios y verdadero Hombre, "el mismo Cristo que se ofreció una sola vez de manera sangrienta en el altar de la Cruz ... es ofrecido de manera incruenta" sobre el altar de la Misa (n. 1367).

Liturgia: obra de Dios. Cuando hablamos de la Misa, hablamos de la "liturgia", que significa "obra pública" o "obra *para* el pueblo". Como algunos lo interpretan como la "obra del pueblo", esto ha llevado a muchos malentendidos y errores sobre el verdadero propósito y significado de la Misa. Sin embargo, si se entiende correctamente, la liturgia es la "obra de Dios", la obra de nuestra salvación, en la cual el "pueblo de Dios" participa como "colaboradores de Dios" (I Corintios 3: 9). Aunque Cristo logró para nosotros lo que no podríamos haber hecho por nosotros mismos: nuestra redención, eso no significa que no tengamos participación en su obra salvadora. Nuestra dignidad bautismal exige que participemos en el sacrificio de Cristo, porque como dijo el rey David: "No puedo ofrecer al Señor mi Dios holocaustos que no me cuesten nada" (2 Samuel 24:24).

** NOTA: Aunque la Eucaristía es "la celebración suprema de la liturgia, propiamente hablando, la liturgia también incluye los otros sacramentos, a través de los cuales Jesús comunica Su gracia para nuestra santificación. También incluye la "Liturgia de las Horas", la oración pública de la Iglesia, ya que es la oración de Cristo al Padre a la que unimos nuestro corazón y nuestra voz, que sirve como "una extensión de la celebración eucarística" (CIC, 1178).*

Colaborador de Cristo. La liturgia está escrita en el tejido mismo de nuestra naturaleza, porque lo que Dios habló del hombre y la mujer al crearnos se repite de una manera mucho más gloriosa en nuestra *recreación*. Porque lo que Dios dijo del primer hombre, Adán, es cierto también del nuevo Adán: "No es bueno que el hombre esté solo", y "le haré una ayuda adecuada" (Génesis 2:18). Así que mientras Jesús dormía el sueño profundo de la muerte en la cruz, Dios formó de Su costado traspasado a la nueva Eva, la Iglesia, como Su Esposa y ayudante. Y en cada bautismo, Cristo clama como lo hizo Adán: "Esto al fin es hueso de mis huesos y carne de mi carne" (Génesis 2:23). Entonces, cada Misa es una obra divino-humana de Cristo la Cabeza junto con Su Cuerpo Místico, cada uno de nosotros, como Su ayudante para la vida y la salvación del mundo. Sin embargo, ser el "colaborador" de Jesús significa que también debemos ser su "co-oferente" y "co-víctima".

Dignidad bautismal. Muchos católicos lamentablemente desconocen la gran dignidad de su bautismo al participar en la triple misión de Cristo como sacerdote, profeta y rey. Debido a que Cristo es "sacerdote para siempre" (Hebreos 7:17, 21), nuestro bautismo nos une a Él y a Su sacrificio como Aquél que ofrece y es ofrecido. Dado que el sacrificio de la Misa "es un ejercicio del oficio sacerdotal de Cristo", nosotros también debemos ejercer nuestro sacerdocio bautismal en unión con Él, de lo contrario no somos sino espectadores de la Misa. También debemos ejercerlo durante toda nuestra semana en la Misa que vivimos en la serie de ofertorios que hacemos de nosotros mismos por amor a Dios y al prójimo. Es el ejercicio de nuestra dignidad bautismal lo que nos ayuda a ser los santos que estamos llamados a ser, "a ser un sacerdocio santo para ofrecer sacrificios espirituales aceptables a Dios por medio de Jesucristo" (1 Pedro 2: 5).

** NOTA: Existe una clara diferencia entre el sacerdocio "bautismal" o "común" de los laicos y el sacerdocio "ministerial" de los ordenados. Porque, aunque hay un solo sacerdocio de Cristo del que todos compartimos, hay diferentes formas de participar en él. El bautismo nos permite participar en la sagrada liturgia como miembros del Cuerpo Místico de Cristo. Pero a través del sacramento del Orden Sagrado, el sacerdote se configura con Cristo Cabeza y se capacita para actuar en la persona de Cristo y para servir y ayudar a los fieles a vivir su oficio sacerdotal, profético y real.*

Importancia del ofertorio. El mandamiento de Dios a los israelitas es un requisito al que nosotros también debemos prestar atención: "Nadie se presentará ante el Señor con las manos vacías, sino cada uno con su propia ofrenda" (Deuteronomio 16: 16-17). El ofertorio es esa parte muy importante de nuestra "participación activa" en la Misa donde ofrecemos nuestros dones y nuestra propia vida y los colocamos sobre el altar con los dones de pan y vino para ser consagrados. Ofrecemos todo lo que somos y tenemos, todas nuestras cruces y sufrimientos, alegrías y tristezas, nuestra vocación y trabajo. En cada Misa somos como San José, pobres e incapaces de pagar el cordero del sacrificio "que quita el pecado del mundo" (cf. Lc 2, 24). Solo podemos traer nuestro pobre sustituto de dos tórtolas: nuestro cuerpo y alma. Por insuficiente que sea nuestra ofrenda, algo increíble ocurrirá durante la consagración. Cristo toma lo que ofrecemos, tan indigno como es a los ojos de Dios, y rocía Su Preciosa Sangre sobre él y lo une a Su sacrificio perfecto como el "Cordero de Dios". Y el Padre, al ver la ofrenda perfecta del Hijo y la nuestra unidas, la recibe como un sacrificio verdaderamente "agradable y aceptable".

Es por eso que durante la Misa cuando se usa incienso, el sacerdote y todos los fieles también son incensados junto con las ofrendas y el altar. Porque cada uno de nosotros es un templo santo y nuestro corazón es un altar espiritual que se une místicamente al altar de la Misa en la ofrenda que hacemos de nosotros mismos. Por eso el sacerdote dice: "Oren, hermanos, para que este sacrificio mío y vuestro sea agradable a Dios, Padre todopoderoso". Y al responder, expresamos el propósito de nuestra ofrenda: "Que el Señor reciba de tus manos este sacrificio para alabanza y gloria de su nombre, para nuestro bien y el de toda su Santa Iglesia".

Sacrificio y sacramento. Si somos invitados a recibir a Jesús en el Santísimo Sacramento del Altar en la Sagrada Comunión, es porque primero fuimos invitados a participar en Su ofrenda de sacrificio. El padre Clifford Howell nos recordó que "en un sacrificio, el hombre le da algo (una víctima) a Dios, mientras que en un sacramento Dios le da algo (una gracia) al hombre". Primero debemos participar como co-oferentes y co-víctimas de Cristo si vamos a acercarnos correctamente a recibirlo sacramentalmente y estar íntimamente unidos con Él. Pero, lamentablemente, muchos católicos piensan en la Misa únicamente como una especie de preparación ritual para recibir la Sagrada Comunión.

Piensa en lo que ocurre en la Gran Doxología de la Misa después de la consagración: "Por Él, con Él y en Él, a Ti Dios Padre Todopoderoso, en la unidad del Espíritu Santo, todo honor y toda gloria, por los siglos de los siglos". Es en este momento cuando, como el Padre Joseph Putz, SJ, describe en su libro, "Mi Misa", que "las puertas del cielo se abren de par en par, nuestros dones se transforman en la Víctima celestial, y nuestra ofrenda sube a Dios en unión con el sacrificio de nuestro Salvador ". ¿Podría haber algo más glorioso?

Una hermosa cita de un sacerdote francés, el Padre Raoul Plus, SJ (1882-1958), expresa esto:

Cristo, el Sumo Sacerdote, nosotros como sacerdotes subordinados;

¡Cristo, la víctima principal, nosotros como co-víctimas!

Pero, Cristo y nosotros, ¡Sacerdote total y Víctima total!

Sagrada comunión. El venerable Arzobispo Fulton Sheen nos recordó la ley de la naturaleza "que nada vive a menos que se consuma". Pero debido a que somos un compuesto de cuerpo y alma, no solo necesitamos alimento corporal, sino, lo que es más importante, nutrición espiritual. Porque, como Cristo nos dice, "si no comen la carne del Hijo del Hombre y no beben su sangre, no tendrán vida en ustedes" (Juan 6:53).

El Arzobispo Sheen explicó además que "en el orden natural, un ser vivo asimila su alimento y lo incorpora a su propia sustancia. Sin embargo, en la Eucaristía los roles se invierten…. No es Cristo quien se transforma en nosotros, como lo es la comida que comemos; somos nosotros los que estamos incorporados a Él". Así que uno de los primeros efectos de la santa Comunión, nos dice, es que "recibimos de Cristo lo que le dimos". ¿Qué podría ser eso? "Le dimos nuestra naturaleza humana, cuando, en nombre de toda la raza humana, María le dio su humanidad, como nosotros en todo, menos en el pecado. Cristo divinizó esa naturaleza humana porque se hizo sustancialmente uno con Su Persona Divina. En la Comunión, Jesús nos la devuelve, purificada, regenerada y ennoblecida, ¡promesa y prenda de lo que será nuestra naturaleza en el Último Día de la Resurrección de los justos!" Si eso no te hace decir "Wow", no sé qué lo hará.

Confesión regular. Brevemente, deseo recordarles a todos la gran necesidad de frecuentar el sacramento de la reconciliación, particularmente si uno tiene pecados mortales no confesados. Porque, así como "un cadáver no puede recibir alimento", nos recordó el Arzobispo Sheen, "así tampoco uno sin la vida divina en su alma puede recibir el alimento divino". Acercarse a la Comunión sin haber sido purificado sacramentalmente de un pecado grave en el confesionario es "comer y beber la propia condenación" (I Corintios 11:29).

Algo maravillosamente nupcial. San Juan Pablo II describe bellamente la Eucaristía como "el Sacramento del Esposo y de la Esposa". Porque en virtud de nuestro bautismo, somos esposas en la Iglesia, estamos "llamados a responder, como esposas, con el don de nuestra vida al don inefable del amor de Cristo..., el Esposo de la Iglesia".

Cuando escuchamos las palabras de Cristo nuestro Esposo, quien dice por amor a nosotros: "Este es mi Cuerpo..., este es el Cáliz de mi Sangre", ¿qué otra respuesta recíproca podemos dar sino decir: "Este también es mi cuerpo..., ésta también es mi sangre!" ¡La medida con la que Cristo se ha entregado a ti es la medida que debes esforzarte por darle! La "santidad", entonces, como nos recuerda San Juan Pablo II, "se mide según el 'gran misterio' en el que la Esposa responde con el don del amor al don del Esposo". Como Dios ordenó al primer hombre y a la primera mujer en el jardín: "¡Sean fructíferos y multiplíquense!" (Génesis 1:28), también debemos ser fructíferos en nuestra relación con nuestro Esposo Celestial. Pero un corazón cerrado a la vida no puede dar fruto, por lo que siempre debemos esforzarnos por ser una esposa fructífera de Cristo.

Presencia real. La Iglesia habla de la Eucaristía como la "presencia real" de Cristo porque eso es lo que es: Cristo está verdaderamente presente en Su carne como verdadero Hombre y en Su divinidad como verdadero Dios. Es cierto que Él está presente para nosotros de otras maneras, pero en la Eucaristía, Jesús está presente de una manera que sobrepasa todas las demás, una presencia "por excelencia" en la realidad de Su Cuerpo y Sangre, Alma y Divinidad.

Jesús está verdaderamente presente en el tabernáculo de nuestra iglesia como lo estuvo en el Huerto de Getsemaní, orando y ofreciéndose al Padre por nosotros, anhelando que nos unamos a Él y "velemos y oremos" con Él (Marcos 14:38). Aunque Él está envuelto en tinieblas para los ojos de nuestro cuerpo como lo estuvo para Sus discípulos en el Huerto, cuanto más tiempo pasamos con Él, más nuestro corazón lo ve, más "real" se vuelve Su presencia y amistad. Él espera que nos unamos a Él en Su ofrenda por la salvación del mundo.

Viviendo la Misa. La Misa no termina con la bendición final y la despedida, ahora debemos ir y "vivir la Misa", para ser la "pequeña liturgia" de Dios en el mundo que nos rodea. Hacemos esto en la serie de ofertorios que seguimos realizando a lo largo de nuestro día y semana, en los sacrificios que hacemos por amor a Dios y al prójimo. Y mientras lo hacemos, el himno celestial de alabanza resuena en nuestras vidas: "los constituiste en reino para nuestro Dios, y en sacerdotes que reinarán sobre la tierra" (Apocalipsis 5:10). ■

Certificación *viene de la página 1*
grandes que tenemos en la Iglesia y por eso estamos muy contentos de poder ofrecer este programa el próximo año.

Hacemos un llamado a quienes ejercen un rol de enseñar la fe a otros en sus diversos ministerios, o tienen un puesto de servicio o evangelización. Quienes sirvan en la preparación para el bautismo, preparación matrimonial, coordinen grupos de jóvenes, grupos bíblicos, equipos de RICA (Rito de Iniciación Cristiana para Adultos), participen en movimientos de evangelización, y especialmente ayuden con la catequesis de niños y adultos en su parroquia están llamados a participar de estas clases. Los padres de familia somos los primeros catequistas de nuestros hijos. Hacemos un llamado a todos los padres y madres, y adultos en general, que desean conocer la fe y ayudar en los esfuerzos de evangelización.

Finalmente, agradecemos de antemano a nuestros sacerdotes y diáconos hispanos quienes harán posible que este sueño se haga realidad. Ellos estarán a cargo de la enseñanza del catecismo y la fe, pero también es importante resaltar que en cada clase incluiremos un aspecto de metodología y cómo poner en práctica, con ejemplos, la enseñanza del material aprendido cada día.

El primer nivel de este curso se dará el primer año en cuatro clases, dos en la primavera y dos en el otoño. El segundo nivel se dará el siguiente año de la misma manera. Quien asista a cada clase recibirá un certificado que contará para la obtención del certificado de catequista al finalizar los dos niveles. Hay cupo limitado. Por favor ver los volantes en las páginas 1 y 4. ■.

Adviento *viene de la página 1*
guiado en nuestra vida hasta el punto en que nos encontramos? ¿Qué hubiera sido de cada uno de nosotros sin Él? No olvidemos nunca que aunque nos sintamos solos y tristes Él siempre camina a nuestro lado día a día.

No es coincidencia que la fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe, el 12 de diciembre, caiga en el tiempo de Adviento. Recordemos al indito Juan Diego en su pesar ante la enfermedad de su tío Juan Bernardino, quien estaba a punto de morir por la peste. Nosotros nos identificamos con él en esta pandemia y también son para nosotros las palabras de nuestra Señora cuando le dice, en la cuarta aparición: **"Oye y ten entendido, hijo mío el más pequeño, que es nada lo que te asusta y aflige, no se turbe tu corazón, no temas esa enfermedad, ni otra alguna enfermedad y angustia. ¿No estoy aquí que soy tu Madre? ¿No estás bajo mi sombra? ¿No soy yo tu salud? ¿No estás por ventura en mi regazo? ¿Qué más has menester? No te apene ni te inquiete otra cosa; no te aflija la enfermedad de tu tío, que no morirá ahora de ella: está seguro de que ya sanó"** (Nican Mopohua)

Que este tiempo de preparación para la Navidad nos ayude a acrecentar nuestra confianza en Dios y en sus promesas.

En aquel día, el Señor del universo
preparará sobre este monte
un festín con platillos suculentos
para todos los pueblos;
un banquete con vinos exquisitos
y manjares sustanciosos.
Él arrancará en este monte
el velo que cubre el rostro de todos los pueblos,
el paño que oscurece a todas las naciones.
Destruirá la muerte para siempre;
el Señor Dios enjugará las lágrimas de todos los rostros
y borrará de toda la tierra la afrenta de su pueblo.
Así lo ha dicho el Señor.
En aquel día se dirá:
"Aquí está nuestro Dios,
de quien esperábamos que nos salvara.
Alegrémonos y gocemos con la salvación que nos trae,
porque la mano del Señor reposará en este monte".
Is 25: 6-10 ■.

Librería Católica

Favor de ver la pág. A17 con información sobre la tienda de libros y artículos religiosos The Paraclete que cuenta con materiales en español incluyendo una gran selección de CDs de audios que contienen temas muy interesantes. ■

NECESITAMOS SU AYUDA

Llene la Encuesta para los oyentes del Programa de Radio
"Creciendo Juntos en Nuestra Fe Católica"
con el Padre Julián Cardona
que se transmite los domingos a las 10 a.m. en la 93.5 FM

1. ¿Cuándo escuchas el programa de radio?
   a. En vivo
   b. Después de la transmisión

2. ¿Cómo escuchas el programa de radio?
   a. En la radio
   b. En YouTube
   c. En TuneIn
   d. En página web de la Radio

3. ¿A qué hora del día prefieres escuchar el programa de radio?
   a. En la mañana
   b. En la tarde
   c. En la noche
   d. Depende de cuando tengo tiempo

4. ¿Con qué frecuencia escuchas el programa de radio?
   a. Semanalmente
   b. Mensualmente
   c. Mas de una vez a la semana
   d. Menos de una vez al mes

5. ¿Qué aplicaciones usas para escuchar música, otros programas, o shows? (Seleccione todos los que apliquen)
   a. Radio
   b. YouTube
   c. Spotify
   d. Apple Music/Podcasts
   e. Amazon Music/Podcasts
   f. Otra: _____

6. ¿Qué temas quisieras escuchar en el programa?
   _____
   _____
   _____

Por favor después de llenar la encuesta, tómele una foto y envíela a bprimm@dioknox.org o al 865-963-6341 antes del 8 de enero. ¡Gracias!

Anuncios Diocesanos

Misas en Español y Cambios de Horario
San Patricio, Morristown – martes a las 6 p.m., Domingos a la 1 p.m.
Catedral del Sacratísimo Corazón de Jesús – miércoles a las 4 p.m.
Santa María, Johnson City – martes a las 6 p.m., transmitida en vivo por su canal de YouTube: StMarysJC
Nuestra Señora de Fátima, Alcoa – Cada primer viernes de mes a las 7 p.m.

The Late Show: Encierro Virtual para Jóvenes
La Oficina de Jóvenes Adolescentes y Jóvenes Adultos ofrecerá un Encierro Virtual para jóvenes en high school, llamado *The Late Show*. Se llevará a cabo durante el tiempo de Adviento y la víspera de la Fiesta de Nuestra Señora de Guadalupe el 11 de diciembre (viernes) de 10:00 PM hasta la 1:30 AM el 12 de diciembre (sábado). Habrá competencias, charlistas y oportunidades de ganar premios. Es un evento GRATIS. Las inscripciones serán por Eventbrite: https://www.eventbrite.com/e/the-late-show-a-virtual-high-school-lock-in-registration-129495042157. Para cualquiera pregunta, contacte a Selena Ledesma al (865) 684-9608 o sledesma@dioknox.org.

Retiro de Adviento
El sábado 12 de diciembre habrá un Retiro de Adviento en la iglesia Nuestra Señora de Fátima. El retiro será de 8 a.m. a 4 p.m. y sirve para preparar nuestros corazones para la temporada navideña.

Grupo de Oración-Knoxville
El Grupo de oración de la Parroquia Todos los Santos los invita a orar con el hermano Alexis Torres, joven predicador de la Diócesis de Birmingham, Alabama, el viernes 18 de diciembre a las 7 p.m. en la Iglesia. Traigan a sus hijos jóvenes.

Retiro Diocesano Virtual para Parejas-Unidos con Cristo
El sábado 30 de enero de 2021 habrá un Retiro Virtual de Enriquecimiento y Preparación Matrimonial, "Unidos con Cristo". Será de 9 a.m. a 4 p.m. y el costo es de $50. Para más información o para inscribirse, contactar a Marlin y Roberto Reyes: (423) 504-9624.

Certificación Diocesana sobre el Catecismo: Los 4 Pilares de La Fe
La Oficina del Apostolado Hispano en coordinación con la Oficina de Formación Cristiana ofrecerá una iniciativa diocesana que responde a una necesidad muy concreta de formación en la fe en nuestra diócesis con énfasis en la comunidad hispana: la Certificación de Catequistas en español. El primer nivel de este curso se dará el primer año en cuatro clases, dos en la primavera y dos en el otoño. El segundo nivel se dará el siguiente año de la misma manera. Quien asista a cada clase recibirá un certificado que contará para la obtención del certificado de catequista al finalizar los dos niveles. Las primeras clases abiertas para inscripción son para los sábados del 6 de febrero 2021 y 24 de abril 2021. Visite 4pilaresdelafe1.eventbrite.com o llame a la oficina del Apostolado Hispano al 865-637-4769 para inscribirse. ■

Anuncios de la Comunidad

Información Sobre el COVID-19
La línea de información sobre coronavirus del Departamento de Salud del Condado de Knox es 865-215-5555 ó 888-288-6022. Hay servicio en español. Horario de lunes a viernes de 9 am a 5:30 pm. Sábados y domingos de 10 am. a 2 p.m.

Pruebas Gratuitas para el COVID-19 Condado de Knox
Departamento de Salud del Condado de Knox
Lunes a viernes, sin cita, de 9 a.m. – 3 p.m.
140 Dameron Ave., Knoxville, 37917. Teléfono: 865-215-5555.
Antes de ir, llamar por teléfono o visite la página web en https://www.knoxcounty.org/health/.

Condado de Hamilton, TN
8:30 a.m. a 1 p.m
Alstom Plant- 1125 Riverfront Parkway Chattanooga, TN 37402
Teléfono: 423-209-8383
El Banco de Alimentos del Área de Chattanooga continuará distribuyendo cajas de comida gratis a las personas que lo necesiten en el sitio de pruebas de COVID-19 de Alstom, los martes, miércoles y jueves de 8:30 a.m. a 1 p.m.

Guías del CDC
Para aprender más sobre el COVID-19, por favor visite https://espanol.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/faq.html ■